

# COSINZEANA

REVISTĂ · ILUSTRATĂ · ÎNTEMEIATĂ  
ÎN · 1911 · APARE · LA · 10 · SÍ · 25 · ALE  
FIECAREI · LUNI · DIRECTOR ·  
SEBASTIAN · BORNEMISA



BCU Cluj / Central University Library Cluj

## A B O N A M E N T U L

PE UN AN 120 LEI —  $\frac{1}{2}$  AN 60 LEI  
IN STRENĂTATE 200 LEI PE AN

E X E M P L A R U L 5 LEI



REDACTIA · SI · ADMINISTRATIA  
CLVJ · PIATĂ · CVZA-VODĂ · 16-



Rugăm cu toată înzistență pe stimatii nostri abonați, să binevoiască a ne trimite cu cea mai mare grabă plata abonamentului pe anul 1923, pentru a nu se expune la suprimarea expedierii revistei.

Administrația.

## Români din America

In ziua de 22 Noemvrie 1922 s-au împlinit 20 de ani de când s'a înființat la Cleveland, statul Ohio, prima societate românească în Statele-Unite, „Carpatica”. Înființarea acestei societăți, urmată la câteva săptămâni dela înființarea societății „Vulturul” din Homestead, însemnează începutul adevăratai vieții românești în America.

Până atunci Români din America trăiau răsfirăți, fără să știe unii de alții. Nu existau încă în America nici bisericici în cari imigranții români să fi putut asculta rugăciuni în limba lor, nu erau nici ziare scrise în această limbă, nu erau nici cluburi unde să se fi putut aduna după truda zilelor de muncă. Morții lor erau îmormântați de preoți străini, copiii lor erau botezați în biserici străine ori de mireni. Societatea „Carpatica” a spart ghiata și a fost un puternic îndemn pentru toți imigranții noștri să-și strângă rândurile și să se grupeze în societăți de cultură și ajutorare împrumutată. Societatea aceasta mai are și meritul de-a fi pus temelia celei dintâi și celei mai frumoase biserici din America, a bisericii române ortodoxe din Cleveland.

De-atunci numărul românilor și românești s'a sporit. Azi cei vreo 200.000 de imigranți români au aproape 200 de societăți, grupate în trei uniuni, au 40 de biserici, dintre cari 24 ortodoxe și 16 unite, au ziare și reviste, au negustori de tot felul, iar acum de curând au pus bazele unei bănci a lor proprie.

Viața Românilor din America este o viață de luptă. Plecând din fosta monarhie austro-ungară — cu excepția alor câteva puține mii, imigranții noștri din America sunt ardeleni — fiindcă nu mai puteau suporta prigoneala politică și economică a guvernelor ungurești, necunoscătorii ai limbii ce se vorbește în America, fără prieteni și cunoșcuți cari să le dee un sfat și o îndrumare, frații noștri de peste marea îndepărtată au avut să îndure nenumărate neajunsuri. Dar le-a dat tărie gândul la cei de-acasă, pentru că ei munciau în rândul întâi

pentru cei rămași la vatra părintească, pentru nevastă și copii, pentru plata birurilor grele de-acasă, pentru ușurarea datorilor cari apăsau asupra petecelor de pământ pe cari și le putuseră păstra. Cum au muncit și cum au trăit acești imigranți de-acumă douzeci de ani numai acela o poate înțelege, care i-a văzut la muncă. Si an de an sosisau în vechea monarhie austro-ungară zeci de milioane de coroane, numai într'un singur an, în 1910, peste 30 milioane, cari alinau suferințele celor de-acasă. Dar însă că de aceste ajutoare trimise familiilor, mai sosisau nenumărate zeci de mii pentru bisericile și școlile de-acasă, pentru toate instituțiile culturale cari numai anevoie se puteau susține din propriile lor venituri.

Treptat, treptat, Români din America s-au ridicat la o stare materială tot mai bună. Să au cumpărat case, să au cumpărat moșioare (farme) și însușindu-și cunoștința limbii engleze au ajuns și în fabrici la muncă mai ușoară și mai bine plătită. Ocupațiunea lor de căpetenie a rămas, însă, și mai departe munca în fabrici și în mine.

Majoritatea lor erau agricultori, plugari, imigranți noștri nu și-au putut relua vechea îndeletnicire din patrie, fiindcă cultura pământului cere capital. Pământ ar fi fost mai mult decât de ajuns în America. Guvernul american punea la dispoziția oricărui doritor întinderi largi pe prețuri neînsemnante, dar aceste pământuri erau acoperite de păduri sau pietroase și se cerea o muncă de ani de zile, până ce pământul să ajungă să producă. Si aşa au fost Români noștri nevoiți să-și aleagă munca mai grea și mai neobișnuită din fabrici, dar care nu cerea nici un capital.

În fabrici, acești Români s-au dovedit în curând ca muncitori printre cei mai harnici. Erau fabrici și mine, în cari majoritatea muncitorilor o alcătuiau Români. Viața din străini, în centre cu sute de mii și milioane de locuitori, aducea cu sine nevoie de-a nu se îndepărta prea tare unii de alții. Cei cari gă-

siau muncă undeva, scriau la prietenii și cunoșcuți și-i invitau să vină și ei. Si ceice veniau, se asezau cu casa aproape de cei mai de mult sosiți. Așa s'a făcut că Români aveau pretutindeni în orașe anumite cartiere în cari locuiau și în aceste cartiere anumite străde. Cei din acelaș sat se adunau de obicei în acelaș centru industrial. Dacă sosia de-acasă un nou venit care căuta pe cineva, ajungea să spună din ce sat este ca să i-se poată da îndrumări lămurite unde să intrebe după el.

Izbucnirea răsboiului a provocat în America un mare avânt industrial. Europa era învaluită în flăcări, brațele muncitoare purtau arme și producția industrială europeană suferea mult. America a muncit și a produs și pentru Europa, firește cu câștig mare. Plata muncitorilor s'a urcat la de trei și patru ori câtă era încă dinainte de război și din sporiurile aceste au profitat și Români. Obișnuia să trăiască mai modest, necunoscând luxul și risipa, cea mai mare parte a imigranților noștri a putut face însemnată economii. Aceasta a fost norocul lor.

După intrarea în răsboiu a Americii, munca s'a mai sporit și producția a crescut și mai mult, dar încehierarea păcii a adus o gravă criză economică. Se adunaseră depozite uriașe de tot felul de produse industriale, cari deodată cu încetarea răsboiului au început să-și piârza cumpărătorii. Criza a mers treptat. Dolarul american crescând pe piece zi față de banii din Europa, mărfurile americane se puteau vinde tot mai anevoie. Si atunci fabricile s-au hotărît să nu mai producă. Rând pe rând și-au închis porțile, lăsând mii și milioane de muncitori fără lucru și câștig. În primăvara trecută numărul celor fără lucru sporise la peste 5 milioane.

Nu numai Români și ceilalți imigranți din țările Europei răsăritene au suferit, însă, pe urma acestei crize — care a durat aproape doi ani de zile — ci și muncitorii americanii. Viața care se scumpise și în America, deși nu în măsura în care se scumpise la noi, era tot mai grea. Economiiile se topiau văzând cu ochii. Câștigul era aproape nimic. Muriau oamenii de foame. Ca să mai vină în ajutorul muncitorilor, unele fabrici își deschideau din nou porțile pentru câteva zile pe săptămână, angajând dintr-o vechi muncitori, cu schimbul, un anumit

număr. Guvernul american, ca să împiedece sporirea numărului celor fără lucru prin intrarea în țară a altor imigranți noi, a adus o lege prin care semarginește la un procent mic numărul celor cari pot să intre în America. Și, după doi ani de zile, criza economică a fosi învinsă.

Azi, fabriciile și minele din America din nou sunt în plină activitate, dar legea americană care ingreunează imigrarea tot a mai rămas. Guvernul american nu crede sosită vremea să revină la libertatea de imigrare dinainte de razboiu.

\*

N-am scris aceste rânduri cu gândul să servască ca îndemn celor de-acasă să-si începe și ei norocul în America. Le-am scris dimpotrivă cu gândul să arăt că de grea este viața și în țara dolarilor și să arăt că nu numai țara noastră suferă de crize economice, ci au suferit și sufăr și țări mult mai bogate și mai puternice decât a noastră.

Iosif Schiopul.



Societatea academică „Dacia Traiană” la mormântul colonelului Ștefan Cezărescu, fost atașat militar la Roma. Unul dintre membrii societății ii pune în urnă o mână de țărăna din pământul României. De la stânga la dreapta : C. Petrescu-Dragoe, fost președinte ; Dem. Cordoș, actual președinte al societății ; Aurel Contrea, secretar ; Alex. T. Mureșan, notar de ședințe ; Ioan Dordea, George Micu, I. Dimitriu Bârlad, sculptor, cu urna în mână.

## Portrait

Când te aud râzând, mă însămânți.  
În râsul tău e-atâta fericire.  
De par'ca 'n suflet griji nu mai  
Istrâmântă!  
Cum poți adăposti în el iubire?

Iar când ești tristă-atât de dureros  
Privești și-atât de 'ntunecată,  
Că mă 'nchioară-același gând tăios;  
Cum vei putea să mai zâmbești  
Ivreodată?

Pe gânduri dusă, dacă te-am suprins,  
De tot din jurul tău nepăsătoare,  
M'am depărtat de-același gând învins;  
Până la noi, mai poți cobori oare?

Când, alte ori, năvalnic te pornești,  
Ocean de patimă nestăvilită  
Ti-e sufletul. Tot tu aceea ești?...  
Măntreb: De cer, de iad, — ești  
[plămădită?]

Ajuns-am după atâtea străduință  
Să nu mai știu: ești asta, — ori  
Ie calaltă?...  
Când ești adevarată și când mință?  
Ori, cum poți fi de toate laolaltă?

M. Condrea.

Moartea ostașului nostru militar dela Roma, colonel Ștefan Cezărescu, a produs regrete adânci nu numai în inima celor ce l-au cunoscut de aproape, ca ostaș de valoare și patriot pătruns de cele mai curate sentimente, dar și între stremii, cari i-au apreciat delicateța spirituală, manierele alese de gentilom veritabil. E o adevărată tragedie, să pătrunzi motivele de înaltă preocupare și dureroasă excitație, cari i-au determinat moartea. Presa tuturor senzațiilor s'a ocupat pe larg de ele.

Dar e ceva, ce n'a fost menit să se desvăluie niciunei curiosități trecătoare, un lucru, care nu s'a menționat nicăieri, dar care totuș a pătruns cu înclinație sufletele entuziaște ale tinerilor noștri, cari urmează școlile înalte din capitala Italiei. A fost imensa iubire de țară și dragostea fecundă pentru avântul tineresc al colonelului Ștefan Cezărescu. Tinerii au

recunoscut această valoare neprețuită și s-au hotărât să dea scumpului dispărut un tribut modest. Tânărul pictor C. Petrescu-Dragoe a luat o mână de țărăna din solul României desrobite, și a adus-o la Roma pentru mormântul ostașului Ștefan Cezărescu, care a trăit și a luptat pentru țară. Studenții Societății Academice „Dacia-Traiană” au pus pumnul de țărăna în urnă, au peregrinat la cimitir și l-au depus în groapa unde odihnește pentru vecie neuitatul Ștefan Cezărescu... Celorce sunt departe nimic nu le poate fi mai scump decât pământul țării.

Despre acest fapt vă trimitem această fotografie. A. C.

## A apărut

și se găsește de vânzare  
la administrația noastră :

## Două iubiri

versuri lirice de

RADU MĂRGEAN  
PRETUL 7 Lei FRANCO.

# Valea regilor



BCU Cluj / Central University Library Cluj

**Mormântul lui Tutankhamen.** O mulțime de excușoniști din toate părțile lumii veniți să vadă vestitul mormânt al regelui Faraon. D. Carter, descoperitorul mormântului, tocmai aşeză cu ajutorul sale un prețios lemn sculptat într-o cutie cu vată.

Un faraon necunoscut până în prezent a cucerit de cătăva vreme o popularitate, încât vestigiile regii ai Egiptului Sesostris și bătrânelul Khephren au intrat în umbră. Acest faraon, este Tuthankamen sau Tut-Ankh-Amon, ceea ce înseamnă: imaginea vie a lui Amon.

Egiptenii, Evreii și Arabii nu scriu vocalele în cuvinte, ci numai consonantele. Cetitorul singur trebuie să combine cuvintele, așezând vocalele la locul lor. Consonantele alfabetului hieroglific n'au toate un echivalent în alfabetul nostru. Astfel, că în românește nici n'am putea scrie, decât cu aproximație numele ilustrului faraon. Așa după cum l-am formulat noi, credem, că ne-am apropiat oareșicun de realitate.

După combinațiile făcute de savanți egiptologi unul dintre miniștrii lui Tut-Ankh-Amon a ajuns rege și a fondat a XIX dinastie a faraonilor, ilustrată de figuri celebre, cum au fost Seti I și Ramses II. De la Tut-Ankh-Amon a rămas un număr

mic de monumente și câteva statui.

Sunt mai mult de 18 secole, de când Valea Regilor atrage atenția vizitatorilor din țări străine. Pe vremea lui Strabon (geograf grec, mort pe vremea lui Tiberiu) se cunoșteau câteva morminte demne de a fi văzute. La finea secolului XVIII numărul mormintelor cunoscute erau cam de vreo douăsprezece.

Intrarea celorlalte se astupase de pietrele, care se prăvăliau din vîrful dealurilor la vale. Savanți expedițiilor egiptene, dornici de a admira rămășițele grandioase ale monumentelor faraonice, simțiră renăscându-li-se entuziasmul, când au pătruns în aceste hypogee, golite ce e drept de mobilier, însă populate numai cu zei și genii. Neștiind cui să le atribuie, pentru că ei nu aveau cunoștință de alfabetul hieroglific, le dedea tot felul de nume pitorești: groapa harpiștilui, mormântul metempsycozei.

Ale mormintelor au fost deschise

pe la începutul secolului trecut. Adevărata explorare științifică a Văii Regilor a fost însă facută de savantul francez Victor Loret în primăvara anului 1898 și a continuat în anul următor.

In anul acesta au fost vizitate mormintele lui Tut-Mes III și a lui Amenophis II, unul dintre strămoșii lui Tut-Ankh-Amon. În aceste morminte erau așezate într-o lăda muniile la nouă regi.

Egiptologul englez Carter, care a descoperit mormântul lui Tut-Ankh-Amon și care era secretarul serviciului de antichități a transportat lada în muzeul din Cairo.

Cățiva ani mai târziu cercetările au fost reluate pe cheltuiala unui american d. Davies. Savantul egiptolog Maspero a consimțit să supravegheze lucrările cu condiția, că obiectele găsite să rămână proprietatea Egiptului și lucrările să fie conduse de un archeolog experimentat. D. Carter a fost însuși însarcinat cu această grija. Cea mai fru-

moasă descoperire ale acestei explorații, care a durat dela 1903 până la 1912 a fost aceea a mormântului lui Sonia, socrul lui Amenophis III, când s'a dat peste un admirabil mobilier. Descoperirea de acum eclipsiază pe toate celelalte. Diferă ca ziua de noapte. Nu este vorba aci de fabricațiunea de obiecte făcute dintr-un material de a doua mână. Aci este mobilierul personal al lui Tut-Ankh-Amon, de o extremă bogătie și de un gust ales de ornamentație. Vasele de alabastru și lădițele sunt mai frumoase acum, de cât acum 35 de veacuri, când au ieșit din atelier. Ele au fost admirabil păstrate și s-au acoperit de aceea minunată patină, pe care numai timpul le poate da operelor de artă. Pentru un arheolog se găsește aici o mină inepuisabilă.

Noi nici n'am cunoaște vechile costume egiptene, dacă n'am avea statuile și bas-reliefurile, care sunt documente foarte prețioase. Ce este însă de o inapreciabilă valoare documentară, sunt lădițele acelea ornate cu minunată bogătie artistică, în care sunt aşezate însăși hainele regelui, sandalele, pernele, bastoanele lui.

Inainte chiar de a se îngriji și pune la adăpost tezaurul și lucrurile din prima cameră, curiozitatea cercetătorilor vrea să dărâme la inițială zidul spre a doua cameră, de care stau răzimate două statui de abanos și de aur.

Deocamdată lucrările s-au sistat, pentru a se face pregătiri serioase de a cerceta în amănunte acest minunat cavou. Prima deschizătură a fost zidită și acoperită cu mai multe tone de piatră, pentru a fi ferită de curiozitatea vizitatorilor, care veniau din toate părțile lumii, ducând cu ei fără vreo intenție rea, bucatele de aur și pietre scumpe, care li se lipiau de talpa ghetelor.

\*

Ce va fi, când se va deschide din nou, probabil la toamnă, când ploile vor mai liniști căldura? Optimistii spun, că probabil se va găsi aci pe lângă sarcofagul regelui, vr'o colecție de archive și corespondență personală de-a suveranului negru. Și se mai întreabă lumea, oare Valea aceasta miraculoasă a Regilor nu ascunde și alte comori tot atât de prețioase?

Nu știm, dacă vor mai exista și alte comori, știm însă, că știința curioasă va desgropa întreagă Valea

aceasta a Faraonilor egipteni. Dacă s-au identificat până în prezent locuințele eterne ale marilor Faraoni, mai sunt alte sectoare necercetate

încă, unde se crede, că sunt ascunse gropile prinților, cari au primit autorizația, de a fi îngropați lângă stăpânii lor.

## O logodnă princiară

Prințesa Iolanda, fiica cea mai mare a Regelui Italiei, care a împlinit vîrstă de 22 de ani, s'a logodit cu Conte Carlo Calvi di Bergolo, căpitan în armata italiană.

Contele Bergolo este în vîrstă de 36 de ani.

Vesta acestei logodne a surprins întreagă înalta societate italiană, în urma faptului, că o prințesă de sânge a rupt vechile tradiții, întocmai ca și prințesa Mary a Marei Britanii, și fără considerații de ordin politic și-a asociat un soț dintr-o



Frumoasa prințesă Iolanda a Italiei și logodnicul ei contele Calvi din Bergolo.

veche familie de Englezi, pe placul inimiei.

Familia lui Carlo Calvi di Bergolo nu are o vechime aristocratică. Titlul de conte s'a conferit unui strămoș al lui la 1814 din partea regelui Sardiniei Victor Emanuel I, care a voit să recunoască prin aceasta distincție fidelitatea, pe care Pietro Giorgio Calvi i-a păstrat-o pe vremea stăpânirii lui Napoleon. Ce e drept, că la anumite epoci diferenți membri ai familiei Calvi s'au distins prin fapte remarcabile atât ca ostași cât și ca slujbași ai Statului. Astfel un Calvi s'a distins ca căpitan în armata lui Frideric. S'au găsit alți Calvi ocupând situații înalte în magistratură, în finanțe și în diplomație.

Viitorul ginere al regelui Ita-

liei a avut în seria lui de strămoși și pe romanticul Bonifaciu Calvi, care a avut norocul să cucerească inima unei principese de sânge, nepoata lui Alfons al X-lea, regele Castiliei.

Căpitanul Calvi este un excelent ofițer de cavalerie, care în răsboiul mondial și-a făcut datoria în mod strălucit, fiind citat în mai multe rânduri cu ordin de zi. După răsboi a luat parte la mai multe concursuri hippice, unde a inspirat primii fiorii actualei sale miresse.

La concursul dela London din anul trecut, la care a luat parte și prințesa Iolanda a ieșit din nou învingător.

Abia acum se deslușește vizita neînteleasă de atunci în Anglia a fermecătoarei principese italiene.

## Figuri contemporane europene

Lenin, Mustafa Kemal, D'Annunzio, Mussolini

Enormele frământări ale omenirei, provocate de marele cataclism mondial a răsturnat o mulțime de glorii și a scos la suprafață oameni noi, un fel de dictatori, cari au pus mâna pe putere în credință, că vor scăpa de naufragiu, dacă nu omenirea, cel puțin propriul lor neam. Aceste tipuri de oameni noi ai vremurilor noastre sunt de multe ori oameni periculoși, însă cu atât mai interesante de studiat.

Intre acestea cele mai interesante prin acțiunea lor sunt Lenin, Mustafa Kemal, D'Annunzio și Mussolini, ale căror chipuri le dăm în numărul de față al foii noastre.

\*

Seful guvernului sovietic rus *Lenin*, a apărut în politica activă a țării sale odată cu defectiunea armatei moscovite în 1917. Până atunci el era un simplu proscris obșcur preumbându-și dela Cracovia la Paris și dela Zürich la Genova ura și răsbunarea precum și visurile, ce i-le procura studiul doctrinei marxiste.

Odată cu disolvarea forței armate ruse, și cu nimicirea gardei imperiale, cauzate de indecizia unui monarch prea moderat, pentru a îndrăsni să se opună prin absolutism, și prea conservator pentru a adopta la timp o politică liberală, s'a ridicat deasupra tuturor acest uzurpator, care a înțeles argumențele de atracțune ale încrederii poporului. Forța lui a fost, de a nu

se opri la nici o considerație, pentru a-și realiza ideea fixă, care era, de a fi primul, să facă experiența unui stat în care orice plutocrație să dispară, și să fie înlocuită printr-o organizație comunistă.

Poate că Germanii în caz de victorie, n'ar fi lăsat să întroneze în vecinătatea lor un regim comunist. Înfrângerea germană însă pe frontul de vest a încurajat acțiunea lui Lenin, care s'a putut desvolta fără nici o piedecă. Ce e drept că Franța și Anglia au intervenit la Arhangelsk, Murmansk și Odessa împotriva comuniștilor, dar fără rezultat satisfăcător din cauza prea marii distanțe dela Moscova, unde fermenta adeverata mișcare sovietică.

Astăzi după patru ani de lupte intestine, de răsboi civile, de tribulații și foame, cari au costat viața la milioane de oameni, republica comunistă a lui Lenin continuă să existe.

Se credea, că uzurpatorul va fi răpus de boala sa misterioasă și odată cu el se va prăbuși și republika sovietică. El însă a reîntrat în scenă, proclamând integritatea fundamentală a doctrinel sale.

Niciodată om, pornit de atât de jos, n'a răsturnat într'un mod mai complet și într'un timp atât de scurt societatea contemporană lui. Discipolii lui au masacrat o familie imperială. El a ucis, sau a umilit pe cei mai celebri șefi de armată, a distrus băncile, a ucis și sechestrat capii bisericei, a distrus burghezia, a suprimat presa și literatura timpului său.

Lată opera acestui vizionar, care dela începutul răsboiului mondial a proclamat la Geneva, printr-o fițuică socialistă, pe care n'o ceta nimeni, necesitatea defecțiunii rusești.

\*

*Mustafa Kemal*, actualul șef al guvernului din Angora a fost atașat militar la Sofia. A profesat totdeauna idei germanofile, ca toți ofițerii turci. După unele versiuni el ar fi de origine evreiască. Este un fanatic nu atât prin convingerea sa religioasă, cât mai ales prin xenofobie. Programul său se rezumă în trei cuvinte: „Turcia a Turcilor“. În acest scop el nu-și ascunde ideea, de a proclama independența coloniilor engleze și



Mustafa Kemal.

franceze și de a ridica împotriva acestor două țări toate provinciile Islamului: Persia, Afganistanul, Indiile, Palestina, Mesopotamia, Marocul, Tunisia și Algeria.

Trebue să admirăm fără rezervă energia neîmblânzită a lui Mustafa Kemal, de a fi descoperit împrejurări exceptionale, cari i-au îngăduit să-și deswelte talentul.

Născut în Turcia Europeană, unde în decursul veacurilor s-au încrucisat toate rasele mediterane, și unde hareurile musulmane erau pline de femei creștine, Mustafa Kemal n'are desigur în vinele sale, decât o proporție destul de slabă de sânge turc. Mediul și educația l'au făcut însă să urască tot, ce e creștin. Intenția lui de a revolta lumea musulmană împotriva creștinătății este destulă dovedă. Vom trăi poate, să vedem, dacă aceasta intenție poate fi și pusă în practică.

\*

Dintre toți dictatorii, cu cari ne ocupăm în numărul de față *Gabriele D'Annunzio*, fecundul poet italian este fără îndoială cel mai simpatic. Era de cincizeci de ani și în culmea gloriei sale literare, când a isbucnit răsboiul mondial. N'avea prin urmare de câștigat personal nimic. Cu toate acestea, încă din primele zile ale răsboiului a pornit acea famioasă agitație, care a hotărât patria sa, să între în răsboi împotriva Puterilor centrale. N'a fost un aventurier, pentru a afirma necesitatea acestei acțiuni, numai cu scopul de a-și creia norocul propriu. În decursul ostilităților a



Lenin.



Gabriel D'Annunzio.

fost singur un erou îndeplinind cele mai îndrăsneite recunoașteri aeriane, și în multe rânduri greul serviciu de tranșee.

După 1918, când țara sa începu se să fie teatrul celei mai îngrozitoare anarchii, D'Annunzio a sprijinit din răsputeri mișcarea națională. În 1919 la 12 Septembrie el a ocupat cu zece mii de ardiți orașul Fiume, care prin tratatul dela Londra din 1915 revenia Croației, silind trupele aliate, să-l evaceze la 15 Sept. 1919. Guvernul din Roma a încercat să-l blocheze, însă fără rezultat deoarece D'Annunzio avea numeroși partizani atât în armata de uscat, cât și în marină.

Prin tratatul dela Rapallo, ratificat de Jugoslavia la 23 Nov. 1920 și de Camera italiană la 28 Nov. acelaș an să'a pus capăt acestei situații dramatice și orașul Fiume cu o anumită regiune din jurul lui a fost declarat stat independent.

Gestul lui D'Annunzio în chestia orașului Fiume, a cărui populație este în mare majoritate italiană denotă un nobil sentiment național, un caracter cavaleresc, un curaj și o desinteresare, care-i face onoare și-l ridică între cei mai mari eroi ai Italiei.

\*

*Benito Mussolini*, actualul șef al guvernului italian să'a născut dintr-o familie săracă. La început a fost învățător la sate. Intrat mai târziu în politică a imbrățișat doctrina socialismului extremist, căruia i s-a dedicat cu toată convingerea. În aceasta calitate a redactat ziarul

socialist „Avanti“. Exilat în Elveția — a indurat o mulțime de lipsuri materiale, fiind silit, să îndeplinească servicii manuale, ca muncitor și hamal. Unii spun, că ar fi fost și servitor. Situația aceasta l'a încurajat mai mult în studierea marilor probleme, cari agita omenirea. Cartea nu l'a părăsit niciodată. Mussolini este un autodidact de cea mai curată speță.

La începutul răsboiului mondial un intreg proces psihologic revoluționeză sufletul Tânărului Mussolini, care din socialist, devine un fervent naționalist. La 14 Nov. 1914 intemeiază ziarul naționalist „Il Popolo d'Italia“, care reclama intrarea Italiei în acțiune împotriva Puterilor Centrale.

Mussolini a intrat și el ca soldat în răsboi, continuând de pe front să poarte polemica jurnalului său. A fost rănit și în urmă retrimit la vatră. De aci înainte se devotează cu totul politicei, căutând să combată internaționalismul, care după părerea sa, însemna ruina Italiei.

La demobilizare a format din veci soldați fără lucru primele *squadre* de fasciști având concursul unor cercuri interesanți ca și el să salveze Italia. Când în 1920 comuniștii italieni amenințau să transforme Italia într'o țară sovietică, Mussolini stăpânit de o idee inginoasă a luat ofensiva împotriva lor și având o superioritate numerică a înghenunchiat forțele roșii. Fasciștii lui compuși din studenți și ofițeri demobilizați și din mare mulțime a patrioților italieni indignați de atitudinea antimilitaristă a guvernului Nitti au împiedecat greva generală în Italia, cu consecințele ei incalculabile.

Socialiștii italieni, descurajați de debandada comunismului rus, au devenit mai resonabili și în curând întreagă mișcarea comunistă în Italia a fost înăbușită.

La congresul dela Neapole Mussolini a adunat o întreagă armată de 40.000 de fasciști, în fața căreia și-a desfășurat programul său de acțiune. În momentul acela, dânsul să'a putut încredea că nu este numai șeful unei mișcări anticomuniste, ci că are toate facultățile, de a putea pune mâna pe putere.

După ce printr'un discurs și-a arătat și sentimentele sale dinastice, el, care era privit, că profesează idei republicane, întreagă Italia l'a considerat ca cel mai indicat șef de guvern în situația actuală.



Benito Mussolini.

După retragerea cabinetului Facta, care n'a îndrăsnit să-i opună rezistență, Mussolini a luat puterea, ajungând în fruntea armatei regulate, care e încântată de dânsul, și având afară de aceasta la spatele lui pe cei două sute de mii de fasciști cari l'au adus la cîrmă.

Imensul merit a lui Mussolini este, de a fi suprimat secta comunistă, într'un moment, în care aceasta amenința țara cu insuportabilă ei tiranie.

## Plătiți la vreme abonamentul



LIQUEURS

Boggsza

## Eliberarea prizonierilor spanioli din Rif.

Riful este o regiune muntoasă pe țărmul marocan al Mediteranei, locuit de o seminție sălbatică de negrii.

In Iulie 1921 garnizoana spaniolă din localitatea Anual a fost atacată de acești briganzi și masacrată. Guvernul Spaniol a trimis în ajutorul celor ataçați sub comanda generalului Navarro. După vre-o două luni de rătăcire, întreg acest detașament a fost suprins de tru-

pele șefului rifan Abd el Krim pe muntele Arruit și făcut prizonier împreună cu generalul Navarro și toți ofițerii.

A trecut de atunci un an și jumătate fără să se audă vre-o nouătate dela nefericiții prizonieri.

Deși în vara trecută un curajios ziarist spaniol Luis de Oteyza, directorul jurnalului „Libertad“ s'a aventurat singur până în capitala faimosului Abd el Krim, pentru a afla de soarta



Prizonierii spanioli eliberați din captivitatea africană. În mijloc e generalul Navarro, iar la stânga lui colonelul Araujo.

prizonierilor, totuși nu li s'a putut da nici un ajutor, pentru că șeful rifan nu voia să știe nimic de eliberarea lor.

In sfârșit după mai multe tergiversări s'a ajuns la învoiala ca prizonierii să fie puși în libertate în schimbul unui răscumpărări de patru milioane de pezetas.

Aceasta sumă a fost dusă la Alhucemas (port la țărmurul Mediteranei) de vapoarele „Antonio Lopez“ și „Espana 5“ care au primit în schimb pe bordul lor pe cei 350 de pri-

zonieri, pentru a fi repatriați în portul Melilla.

Multe din rudeniile prizonierilor au plecat pe țărmurul african, pentru a-și primi pe ai lor, dela cari nu mai aveau nici o știre.

La Melilla mulțimea care aștepta vapoarele a făcut prizonierilor o primire entuziastă.

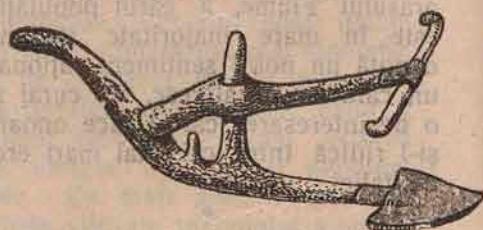
Toate ziarele mari spaniole au trimis delegați speciali, cari au umplut săptămâni dearândul coloanele lor cu istorisiri și interviuri asupra dureroaselor episoade ale captivității.

Din Mellila, prizonierii eliberați au fost trecuți în peninsulă. Generalul Navarro, colonelul Araujo și încă câțiva ofițeri trăbuien să rămână la Melilla pentru a compara înaintea Consiliului de anchetă însărcinat cu elucidarea condițiilor, în cari s'a produs dezastrul spaniol din Rif, în 1921.

## Plugul

Originea plugului cade în vremurile foarte vechi ale trecutului. La început se mulțumia omul primitiv cu plantele aşa cum le afla gata în natură. Ma târziu pentru că să dea anumitor plante o putere de creștere mai mare săgăria pământul în jurul lor cu o uneală de lemn și stârpe buruienile nefolosoitoare. Din aceasta uneală să desvoltat mai târziu plugul, alcătuit din crângi groase și strâmbă de lemn, cu care scormonau pământul pentru că să cultive anumite plante pe întindere mai mare. Din această combinație de crângi strâmbă dela natură s'a desvoltat plugul, care a trecut prin multe prefaceri până la perfecțunea lui de astăzi.

La toate popoarele vechi plugul avea un caracter de sfințenie. Popoarele arice considerau plugul de origine dumnezească. Egiptenii tineau plugul un dar dela zeul Osiris, Grecii dela zeul Tryptobemos. Romanii considerau batjocorirea plugului ca o blasfemie la adresa zeilor. Nu puteau fi amanetat sau vândut, iar cel ce fura un plug era supus celor mai grele pedepse. Inventarea plugului se datoră Romanilor, de fapt însă folosul lui l-au cunoscut și Egiptenii cei vechi. Romanii l-au perfectionat întărindu-l cu plăci de aramă și de fier. Tot ei l-au fost cei dintâi care înhămau la plug animale, în locul sclavilor.



Un plug primitiv.

**Dacă dorîți zaharicale fine, cereți**

Lloyd 1356 2-26

**„MELISSA“**

**CLUJ**

TELEFON

**6-48 și 6-65**

## Carnetul lui Radu Roman

de Mihail Gașpar

III.

N'am putut pricpe nicicând dragoștea mea pentru cimitire. Nu-mi puteam da seama ce anume mă mână mereu spre această lume a ceea-ce a fost.

Și nu-mi pot da seama nici azi, când folosindu-mă de cea dintâi zi senină, pașii mei se îndreaptă iarăși spre lăcașul acesta al liniștei. Cimitirul nostru e un simplu cimitir dela sate. Un șanț nivelat pe alocuri, îl înconjură de formă căci opreliște nu prezintă pentru nici o vîtă. Monumente nu sunt. Aici încă nu a pătruns trufia obraznică a orașului. Crucile parecă eșite din aceiași mână, străjuesc fără poză, modeste, ca și aceia la căpătâiul căror au fost aşezate! Mormintele acoperite de iarbă se niveleză încet. Nici un cuvânt de laudă, de mărire, nici o literă scrisă cu bronz având pretenția de a trece drept aur. Nici o coloană de marmură care să țină pept vremii. Nimic. Doar remășite de cărbuni stânsi și hârburi de lut ars dacă mai amintesc de un suflet care a venit să „ocolească”.

Incolo, egalitate. Și numai seara în preajma apunerii soarelui, vântul, apucând printre ramurile salcămilor credincioși, tremurându-le frunza, încearcă vechea și eterna melodie a tropelor de pogrebanie, trecându-le peste mușuroaie modeste, ca pe niște cântece de leagăn pornite dela înima duioasă a eternei mame.

Pentru mine cimitirul e o carte deschisă. Cunosc toate crucile, iar aceia cari dorm sub ele, dreptcredincioși adormiți în nădejdea învierii cu față spre Răsărit, spre eternul izvor de lumină, mi-au fost odată prieteni și cunoscuți.

Au fost.

Azi dorm, după neertătoarea poruncă a firii, acel somn al vecinicei, care e partea tuturor din dreptatea eternă.

Prin mintea mea cumpenită, trec icoane din trecut. Ii aud pe toți vorbind, glumind; ii văd veseli și, supărăți, cu sufletul plin de nădejdi și desnădăjduiți. Bâtrâni, în vлага săcatuită de asprele nevoi ale vieții au plecat unii-alții de plină putere, s'au despărțit după neertătoare lupte de această viață.

In serbatoreasca atitudine a morții

însă au rămas cu toții liniștiți, solemani.

E o liniște în jurul meu încât cred că-mi aud gândurile cum se deapăñă încet de pe crețurile creerului.

Sunt un nebun. Sunt eu chemat să descurg rosturi al căror rost nu-l înțeleg? Ei, atunci de ce atâta frământare? Pentru-ca să ajung la concluzia că trebuie să fie? Că de milioane de ani mereu moare aceea ce trăește? Ridicol.

Și totuși gândul răsvătirii nu-mi dă pace. Mă gândesc în mine: și tu te vei așterne odată gliei sub aceiași salcâmi. Și peste pământul care te acoperă, viața își va serba mereu orgiile ei de dragoste și fecunditate. Simți voi oare eu acolo fiorul primăverii? Pătrunde-va până la mine miroslul dulce al floarei de salcâm, și zumzetul domol al albinelor cari vor veni să culeagă de aici dulceața vietii.

Ce idee bizată!

Și cine știe să-mi spună, dacă în petala feiorelnică a floarei din salcâmul care mă va umbri, nu va tremura oare în lumină soarelui de primăvară o parte din mine, din ființa mea, din dorurile mele?

Ah! Aud iarăși sarcasticul râs a lui Mephisto!

Sună atât de fals în cadrul acesta de vecinică pace, încât mă bruschează.

Ah, Mephisto! Ti-e lesne să râzi. Tu nu cunoști nici timp nici spațiu. Tu nu cunoști nici bucuria, nici durerea.

Râzi iarăși! Imi pare însă că râsul tău are o altă nuanță.

Se poate??

Adevărat! Cine știe se spue, ce este mai bine? Să trăești, îndeplindu-ți chemarea de individ în slujba soiului, gustând și îndurând toate plăcerile și durerile materiei sau să străjuești din veac și până-n veac, glacial și nesimțitor, imensele cimitire în cari se aștern dela început atâtea bucurii, atâtea patimi, atâtea nădejdi zadarnice?

Nu am dreptate?

Tu n-ai avut tinerețe Mephisto! Tu nu cunoști glasul dulce de mamă, tu nu știi taina divină a întâlului fior de dragoste, tu nu pricpești simfonie gângăvirei glasului de copil!

Tu știi să fii rece, astral și să râzi mereu de nădejdile deșărtăciunilor noastre.

Atunci, dacă este așa, ce rost ai tu și ce rost am eu?

Prin suflet îmi trece o icoană bâtrâna. Văd pe moș Ion Orbu, crâsnicul, lângă a cărui groapă stau, într-o dimineață de toamnă în strană, cu față luminată de lumina palidă a mucului de luminare cu care luminează pagina Triodului stropit cu ceară — căntând.

Fața lui brăzdată de crețuri, în lumina blândă se netezește încet și glasul plângător și trist umple aerul săturat de mirosl de unt de lemn și busuioc al bisericuței noastre.

Sub impresia cântării fața lui devine din ce în ce mai sărbătorescă... din singurul ochi pornește o rază de fericire târzie... Moș Ion Orbu în aceste clipe seamănă aevea cu icoana lui Ioan Botezătorul de pe iconostas...

Din strana dreaptă, un alt glas cade cu altă cadență:

*„Indurăt-e spre noi Dumnezeule după mare mila Ta...“*

Să mergem, Mephisto!

VI.

„Se aprobie Prier. Se umflă măgurii liliacului îmbrăcați în măzga ocrotitoare. Vântul adie cald, un fior trece prin văzduh. Pământ obosit încă de îmbrățișarea rece a șerpii își umflă sinii și 'n presimtirea sfintei clipe a fecundității transpiră aburi de voluptate. Din pădurea încă goală, vin rebufniri de mirizme necunoscute. Miroslul dulceag al frunzișului irosit se amestecă cu parfumul primilor ghocei. Mierloial își cheamă în tipete stridente părechea și din adâncuri un cuc își plâng singurătatea în tonuri cadențate, de pare că ar fi un ornic al veciniciei. Mereu același, mereu singur. E atâta farmec în serile din preajma primăverii.

In dorul tufelor de corn, pădurea tremură înfiorată și adoarme lin. Rând pe rând amușesc cântăreții zilei și odată cu ivirea luceafărului de seară, pornește din nemărginire și vântul de seară colindând ca un gornic fără astămpăr dela copac la copac, dela floare la floare, șoptind în parte fieștecăruia aceiași solie de bucurie : Inviera!

Să cum privesc desfășurarea tainei acesteia mari, văd pânza dantelată a negurilor de pe vale cum se țese încet într-un covor diafan fluturându-și marginile în întortochieri bizare cercând să îmbrățișeze pădurea. In dosul negurei contopită cu amurgul mistic al pădurii parecă o lume nouă ia ființă.

Văd apărând chentauri monstruoși

cu naiul la gură privind spăioși la îndepărtele becurii electrice. În jurul lor figuri eterice, nimfe cu haină de abur și trupuri de fideș se prind în horă nebună de vreme ce un Satir hazliu cu picioare de țap le cântă duios din fluer. Din adâncul intunecat al codrului pornește un glas, un chiot de biruință, prăvălindu-se inspre văi: — A înviat Pan! Codrul respunde în mii și mii de ecouri chiotul: — A înviat Pan! Pan a înviat... Pan!! Pan!!!

Nimfele se învârtesc mai repede, părul li flutură în vînt, cununile de ghoiocei se desprind și cad pe jos, chentaurii rânjesc sub pornirea unui fior de voluptate... satirul grăbește tot mai mult tactul...

Un tipăt prelung străpunge înserarea Chentaurii s'a repezit la nimfe. Lângă mine isbucnește în icniri resfrânte râsul saturat de sarcasm a lui Mephisto!

Din vale, în aceeași clipă, pornește un val de sunete argintii, revârsându-se armonic peste liniștea serii.

Clopotul bisericuții din cimitir își rostește în glas de clopot rugăciunea de seară. Pădurea adoarme liniștită... Au dispărut chentaurii cu prada lor de carne, nu mai sunt nimfe, nici satiri.

Codrul incremenit nu mai repetă chiotul de biruință a învierii lui Pan. Mephisto, Mephisto!! Unde a dispărut icoana? Era atât de frumoasă. Era atâtă farmec, atâtă viață, atâtă bucurie în ea — Mephisto!

Poate că vedeam și conturul templelor de marmură albă, îmbrăcate în haine de ederă.

De ce ai râs? Râsul tău pururea tagăduitor și înghețat a omorit — poesia!

Nu?

Ah! Înțeleg râsul tău a fost numai precursorul glasului de clopot. N'a înviat deci Pan, a fost o minciună, o halucinare a simfirilor strigătul de biruință.

Pan nu mai învie!

L'a ucis tămplarul din Nazaretul Galileei.

Luceafărul de seară își tremură lumina albă din sferele-i de ghiajă, în clipiri scurte, enervate. Ecoul celui din urmă dangăt de clopot moare în ca un copil, peste înserarea incremenită.

De după creasta dealului luna își scoate față pală, mirată.

În lumina ei, crucea aurită a bisericuței lucește biruitoare.



## GHINION

Domnul Nae, proprietarul moșiei Zarvada legase astăvară la băile Nămolăosa mare prietenie cu domnul și doamna Popescu, advocat în str. Plevna Nr. 13. Învitat cu deosebită afabilitate de familia Popescu, domnul Nae se prezintă la oraș pentru vizita de rigoare.

Nae (în față usii, ștergându-și ghețele pline de fină, izbește cu fruntea pervazul ușciorului și i sare jocul căt colo): Oho! Pardon! (Antreul răsună de bubuitul surd al isbiturii, cheia scărțăe și în pervaz apare o fetișcană durdulie, cu șorțul alb și obrajii înfloriti).

Nae: Bonjour, drăguță. Caut pe domnul și doamna Popescu, dela Plevna Nr. 13. N'am greșit adresa?

Marioara: Nu, n'ati greșit adresa. Poftiți.

(Domnul Nae dă să intre. Buzunarul pardesiului se agăță de clanța usii, domnul Nae svânește, ușa îi dă o smâncitoră la stânga, lovește cu cotul glastră unui filodendru, care cade brusc pe parchet sdobindu-se.)

Nae: Fire-ai al dracului de buzușar. (Fata isbucnește în hohote de râs) Nu face nimic. Strâng-l repede. am să-i aduc doamnei altul mai mândru și mai ales.

Marioara: (vrea să iese).

Nae: Ascultă, drăguță (o prinde de braț și o pișcă de obraz). Acasă'stăpânii tăi?

Marioara: Pardon, domnule, eu nu sunt servitoare aici. Eu aparțin familiei.

Nae: A, scuzați domnișoară, n'am sătut că domnul Popescu are o fată aşa frumoasă.

Marioara: Nu's fată domnului Popescu. Sunt soră cu doamna Popescu.

Nae: Mii de scuze. (Ploconindu-se): Iertați, iertați domnișoară. Eu sunt Nae dela Zărvada. Nu fi-ai spus despre mine că am să viu? O, eu sunt cel mai bun prieten al domnului Popescu. M'au învitat de astăvară la dânsii. Dar ști, — economia —.

Marioara: (arătând spre ploier). Dar ploierul Dvoastră e plin de apă, curge părău.

Nae: (repede) Pardon, am să-l pun în cui. (Atârnă ploierul de cuiu peste paltonul de blană al dnei Popescu, pe parchet un lac de apă).

Marioara: (plăcălită) Poftiți în sa-

lon. (Domnul Nae se împiedică de covorul de smirna, ușa se isbește vrășmaș în perete, el dă buzna în salon, doamna sare speriată dela masă).

Nae: A! Sărut mânujele, damna Popescu. Ce mai faceți?

Doamna: (rece) Multămesc, aşa-să. Nae: Imi pare foarte bine. Ce frumoasă văjăi facut.

Doamna: Cum adeca? Eram urâtă astăvară?

Nae: Nu, nu, Doamne ferește, dar vezi Dta, florile din ce cresc se fac tot mai frumoase.

Doamna: Până se veștejesc.

Nae: (râzând) Ei, lasați veștejiful Doamnă. (Galant) O floare ca Dvoastră nu veștejeste niciodată.

Doamna: Cucuta și spinii nu veștejesc. Mersi de compliment.

Nae: Hohoho! Mă rog de iertare, unde dai și unde creapă. (Râde cu hohot),

Doamna: (serioasă, oftează) .

Nae: Cum, Doamnă, ce 'nseamnă acest of tat? Vorba poetului: „Dragă inimioară, ce dor te doboară?”

Doamna: Mi-e bolnav copilul, are difterie.

Nae: O, nu vă supărăți, asta nu-i nimic.

Doamna: Cum? Nu-i nimic?

Nae: Adicătelea, voi am să zic, sper cu nu e pericol.

Doamna: Așa spune doctorul c'a trecut peste criză.

Nae: Ei vedeti, spuneam eu. (afabil) Ei, dar dnui Popescu — (se aude plâns de copil — din odaia vecină).

Doamna: Scuzați un moment să văd de copil. (Doamna iese).

Marioara: O mică informație, d-le Nae, să nu mai întrebați de cumnatul, ieri li-s'a pronunțat sentința de divorț.

Nae: Pti, al dracului, se poate una ca asta?

Marioara: Uite-așa, se poate. E aevă, dar Dvoastră n'aveti de unde sătii.

Nae: Esact (Doamna intră). Ce face fetiță?

Doamna: E băiat, domnule Nae.

Nae: A, da, adevărat. E mai bine, nu-i așa? Știam eu. Ar fi fost păcat de un băiat ca Niculiță să dea pielea popii.

Doamna: Ionel, domnule Nae, Ionel.

Nae: (incurcat) Nu se poate.

Doamna: Crezi? Eu cred că nu mă înșel.

Nae: Da, da, l'am confundat cu celalalt, cu Niculiță.

Doamna: Te'nseli, domnule Nae, eu am numai un băiat și acesta e Ionel.  
Nae: Ionel, da, Ionel, mi-aduc aminte. Astăvară era ca un îngeraș și mi-era drag de el de parcă ar fi fost al meu. (Aparte: Rău m'am zăpăcit.) (Incurcat, il apucă nădușelile, își face vânt cu palma, căutând un subiect de conversație. Vede pe părete un taalou) Ce tablou frumos. Il cunosc. E de Grigorescu.

Doamna: Nu, e o copie după Madonna lui Rafael.

Nae: Da, da. Splendidă copie. Face cel puțin cinci mii lei, între frați.

Doamna: Noi l-am luat cu zece mii și încă pe sub mâna.

Nae: Așa?! (Stă pe spini).

Doamna: Specialiști l-au prețuit la 25.000 lei.

Nae: Ai dracului și specialiștii astia. Adevară dobitoace.

Doamna: Fratele meu l-a prețuit E profesor la academie de belezarte.

Nae: A! Dacă e profesor n'ain zis nimic. (Schimbă vorba). Dar când începeți cu seratele, doamnă?

Doamna: (rece) Nu mai dau serate în iarna asta. După evenimentele întâmplate în familie.

Nae: (repede) Da, da, știu, am auzit.

Doamna: Cum? Ai auzit deja? Se vorbește în oraș?

Nae: Nu, nici vorbă. Am auzit eu, așa, nu știu cum.

Doamna: Curios!

Nae: Ei, ce să faci, așa e gura lumii, nu-i poți pune zavor. (Se ridică, să plece).

Doamna: Pleci deja?

Nae: Da, sărut mânila — și sănătate lui, — lui —

Doamna: Ionel

Nae: Da, Ionei, — și un salut dlui Pop — a uităsem, sărut mânila.

Doamna: Bună ziua.

Nae: (În antisambră) Al dracului ghinion am avut eu astăzi. (Cătră servitoarea care-și deschide ușa.) Sărut mânila Dșoara.

Sebastian Stanca.



## LUMEΑ PIERDUTĂ

DE A. CONAN DOYLE.

F.C.D.

Cuprinsul capitolelor anterioare: E. D. Malone, un Tânăr redactor dela „Daily Gazette” cere mâna D-șoarei Gladys Hungerton. Aceasta, o fire romantică, îl refuză pentru moment și îi spune, că nu are să se mărite decât după un om, care ar fi săvârșit fapte eroice, un Stanley, un Richard Burdon. Dacă vreodată Malone, va avea nimbul unui om al faptelor mari.. Redactorul cere încă în seara acelei zile șefului său d-nul Mc. Ardle să-i dea o insărcinare primejdiașă. Mc. Ardle îi propune să iee un interview zo logului Prof. Challengers, cel mai brutal om din Londra și care a mai spart capul cătorva ziariști, cari au încercat să-i ceară lămuriri asupra unei misterioase călătorii a lui din America de sud. Malone îi cere în scris această întrevadere. Întors în camera de studiu a profesorului, acesta îi povestește lui Malone schița aventurilor lui celebre din America de sud: Pe când se intorcea din o expediție științifică, în un sat de indigeni de lângă Amazon a găsit cadavrul unui alb, un pictor american: Maple White, mort fără îndoială în urma trudelor prin care a trecut. Asupra acestuia a găsit o carte de schițe, care i-a arătat-o și lui Malone: Schițe după animale fantastice. Malone crede că desenele sunt rodul frigurilor sau a unei imagini bolnave. Profesorul îi dă din biblioteca lui o carte.

### CAPITOLUL III. (Urmare.)

— Aceasta este o excelentă monografie scrisă de valorosul meu prieten, Ray Lankester! zise. Cuprinde o ilustrație, care te va interesa. Da,

iat-o aici. Textul de subea zice: „Aspectul (probabil) în viață al unui Dinosaur Stegosaurus jurasic. Un picior dinapoi, singur, e de douăori mai mare decât un om binefăcut”. Ei bine, ce zici la aceasta?

— Îmi trebuu cartea deschisă. M'a izbit desenul pe care îl vedeam acolo. Între imaginea reconstruită a acestui animal din o lume demult moartă și schița artistului necunoscut, fără îndoială era o asemănare mare.

— Da, e o asemănare remarcabilă, zisei.

— Și totuși nu admiți D-ta că am în mâna o probă definitivă?

— Dar mă gândesc, că poate să fie o simplă coincidență, sau doară artistul american o fi văzut cândva o asemenea imagine, care i-a rămas în amintire. Te poți gândi, să îi revie omului, în frigurile delirului...

— Foarte bine! zise profesorul cu un ton iertător. Să părăsim pentru moment aceasta dovadă. Te-args rugă să examinezi bucata aceasta de os. — Îmi dete osul, pe care l'a fost amintit între efectele găsite asupra artistului american. Era lung de șase schioape, și mai gros decât

pumnul meu, purtând la un capet ceva urme de cartilagină uscate.

— Din trupul cărei ființe cunoscute poate să fie osul acesta? mă întrebă profesorul.

— L'am cercetat cu deamănuțul, și încercam să-mi revoc bietele cunoștințe, de școlar, de mult uitate.

— Ar putea fi clavicula unui om uriaș — răspunsei.

— Interlocutorul meu își mișcă mâna, într-un semn de dispreț.

— Clavicula omului e strâmbă. Osul acesta e drept. Vezi aici o secțiune în el, care dovedește, că tiecea prin el un tendon puternic, ceeace deasemenea exclude ipoteza claviculei.

— In cazul acesta, trebuie să mărturisesc, că nu știu ce o fi.

— Nu trebuie să-ți fie greu să-ți recunoști ignoranță, mai ales, că sunt pe deplin convins, că întregul stat-major științific din South Kensington ar fi neputincios să-i spue pe nume. Scoase din un sertar un oșcior de mărimea unui bob de fasole, apoi urmă: În baza cunoștințelor mele eu judec, că osul acesta omenesc este analogul celui pe care îl ai D-ta acum în mâna. Asemănarea

aceasta te va face, să ai oarecare idee despre mărimea creaturei, care l'a purtat în trupul ei. După cartilagina care mai atârnă de un capăt al lui, vei putea constata, că nu e o fosilă, ci un os, care nu de mult era încă viu. Ce zici?

— Poate un elefant...

Suspină dureros, ca și când ar fi suferit chinuri.

— Oprește-te! Oprește-te, și nu mai vorbi despre elefanți în America de sud! Chiar și în zilele aceste, a școlilor noastre e ceva...

— Bine, îl întrerupsei, poate oarecare alt animal mare din America de sud... un tapir, de pildă...

— Trebuie să admită, tinere, că îmi pricep meseria. Și iată ce îți spun eu: Nu e nici osul unui tapir, și nici a unui alt animal cunoscut de zoologie. El aparține unei creațuri foarte mari, foarte puternice, și după toate semnele, foarte fioroase, care există și azi pe suprafața pământului, dar care până acum nu a ajuns la cunoștința lumiei științifice. Nici acum nu ești încredințat?

— Sunt, la tot cazul, foarte intrigat...

— În cazul acesta mai putem avea oarecare nădejde. Constat, că undeva în fundul creerului D-tale stă ascunsă o scânteie de inteligență; să sondăm răbdători după ea. Și acum să lăsăm în pace pe americanul meu mort, și să urmez cu povestirea experiențelor mele. Vei înțelege ușor, că nu puteam părăsi ținutul Amazonului, fără să lămuresc căt de căt noua chestiune, care s'a pus așa de pe neașteptate. Aveam unele indicații asupra direcției de unde a venit călătorul acum mort. Și m'ar fi putut călăuzi și tradițiile indigenilor, după ce am găsit că triburile riverane povesteau despre existența unei țări stranii. Ai auzit, nu e așa, despre Curupuri?

— Nici când.

— Curupuri e duhul pădurilor, o ființă grozavă, o ființă rea, o ființă, pe care trebuie să o încunjuri. Nimenea nu îți poate descrie înfățișarea și natura ei, dar numele Curupuri e un cuvânt de groză dealungul Amazonului. Și toate triburile indică în aceeași direcție locul unde trăiește acest Curupuri. Era direcția din cătrău a venit și Americanul. Acolo era fără îndoială un ceva îngrozitor. Și era de datoria mea să găsesc, ce e acest ceva.

— Și ce ați făcut? Imi trecuse cheful de a-l lua, în gând, peste picior. Omul acesta, tăiat dintr-o

bucată îți poruncează într'adevăr atenție și respect.

— După ce am învins rezistența indigenilor — care mergea atât de departe, încât, de groză, nu voiau nici barem să vorbească despre acest subiect —, și după lungi capacițări, punându-le în vedere daruri, și — nu neg — aplicând și oarecare forță brachială, am reușit să-mi găsesc doi călăuzi. După o serie de aventuri, pe care nu le mai povestesc, și după ce am parcurs o distanță, pe care nu vreau să o precizez, am ajuns, într'o direcție, pe care o retac, la un ținut, care nu a mai fost descris de nimenea și care nu a mai fost călcat de om civilizat, în afară de nenorocitul meu predecesor. Te rog privește aici.

— Mi-a întins o fotografie, de mărimea unei jumătăți de place.

— Defectuozitatea acestei fotografii este a se mulțumi faptului, zise, că coborând râul, currentul ni-a răsturnat luntrea, și mi s'a spart și caseta în care îmi păstram clișeele încă nedevlopate. Aproape toate placele mi s'au stricat, mi s'au pierdut. Aceasta e una din cele puține, pe care le-am putut măntui, așa ciunite cel puțin. D-ta vei avea amabilitatea să primești de bună aceasta explicație a unor lipsuri și anomalii, pe care le prezintă fotografia. În legătură cu aceste fotografii, să vorbit despre falsificare. Nu sunt în situația să discut asupra acestei calomnii.

Fotografia, era, de sigur, foarte decolorată. Un critic răutăios, ar fi putut ușor da explicații rele imagini aceseia umbroase. Se vedea un peisaj trist, nelămurit, dar descițând detaliile, am putut stabili, că reprezenta o linie de stânci lungă și amețitor de înaltă, având exact aspectul unui imens cataract, văzut dela distanță, iar în față un teren inclinat, îmbrăcat în păduri.

— Eu cred, că este ținutul, fixat și în schiță colorată, zisei.

— Este ținutul acela, răsunse profesorul. Am găsit chiar urmele adăpostului celui ce mi-a premers. Acum privește astăldată fotografie.

Era un chip mai apropiat aceleiași scene, o puteam constata, deși imaginea era foarte stricată. Puteam distinge precis, țancul de piatră singuratec, încoronat de arbore, care se înălța desprins de massivul stâncilor.

— Nu mă mai îndoesc, zisei.

— Bine, atunci, totuși am ajuns oarecare rezultat. Progresăm, așa-e?

— Si acum dacă vrei, privește vârful acestui țanc de stâncă. Observi ceva pe el?

— Un arbore gigantic.

— Iar pe arbore?

— O pasere mare.

Imi întinse o lupă.

— Da, zisei, privind prin aceasta, pe arbore stă o pasere mare. Pare să aibă un cioc considerabil. Aș putea zice, că e un pelican.

— Nu te-ăș putea felicita de agerimea ochilor D-tale, zise profesorul. Nu este un pelican, și peste tot nu e o pasere. Poate te va interesa să știi că am reușit să împușc specimenul pe care îl vezi în fotografie. Era singura doavadă absolută a experiențelor mele, pe care am fost în stare să o aduc acasă.

— Si aveți acest specimen aici, întrebai grăbit, bucuros, că în fine aș putea avea o doavadă materială.

— L-am avut. Mi s'a pierdut însă și el cu atâtea lucruri de valoare, tot cu ocazia accidentului, pe care îl-am amintit, împreună și cu celele fotografice. Pe când dispărerea în vîrtejul apelor, m'am aruncat după el, și tot ce am putut măntui era o parte a unei aripi. Am fost scos fără simțiri din vîltoare, dar măntuiseam cel puțin o mizerabilă parte din superbul meu specimen. Iată, ti-o arăt.

Scoase din sertar un lucru, care mi se părea, că este ultima articulație a aripei unui mare liliac. Era un os strâmb, cel puțin de două picioare de lung, de care atârnă un vâl membranos.

— Un liliac monstruos, încercai să ghicesc.

Nici poveste, zise sever profesorul. Trăind într'o atmosferă educată și științifică, nu mi-ăș fi putut închipui nici când, că lumiei îi sunt atât de puțin cunoscute cele mai elementare principii ale zoologiei. Pe semne nici D-ta nu cunoști faptul elementar, apartinând anatomiei comparative, că aripa unei paseri, de fapt e un braț, pe când aripa liliacului e formată de trei degete prelungite, împreunate între ele cu membrane. Iar în cazul de față, osul acesta, nu încapă îndoială, că nu e un braț, și constatănd ușor și D-ta, că avem a face cu o singură membrană, atârnată, de un singur os, vei putea înțelege că nu poate fi nici aripa unui liliac. Ei, și dacă nu e nici pasere, nici liliac, ce poate să fie?

Modestul meu magazin de cunoștințe era epuizat.

— Nu știu, — mărturisii.

## Sfârșit de iarnă

*Tot vremuiește și mi sunteți departe  
Bâtrâne codru trist și despoiat,  
Poteci ce stați cu trupul înghețat  
Și lâncezîți sub preș de frunze moarte.*

*Spre voi mereu stă dorul să mă poarte  
Poeni pe unde visul mi-am plimbat  
Plopi argintii sub cari ades am stat  
Privind în gol, cu mintea 'n altă parte.*

*Fă să tresără seva prin tulpini  
Si vino iar cu flori în păr și nămâni  
O, Primavară, mândra mea fărăncă,*

*Să mi regăsești sub teiul înfrunzit  
Un colț ascuns, stincher, nebănușit.  
Si-un nume drag ce-am scrijelat pe-o  
fbancă.*

George Pallady.

Deschise de nou volumul, la care m'a mai trimis azi încă odată.

— Uite aici, — zise, arătând imaginea unui hidos monstru întraripat, — avem o esență reproducere a figurei unui dimorphodon, sau pterodactil, o reptilă zburătoare a perioadei jurasic. Pe pagina proximă găsești diagrama mecanismului aripilor acestei creații. Te rog, să le compari cu osul din mâna D-tale.

Mă cuprinse un val de uimire, când le-am pus alătura. Eram convins pe deplin. Nu mai puteam evita adevărul. Lanțul de probe era cutropitor, Schițele, fotografiile, povestirea și în fine acest specimen — proba era desăvârșită. L-am spus-o și profesorului, și i-am spus-o cu toată căldura, dupăce acum eram încredințat că profesorul era un om neîndreptățit de lume. Se răzimă în spatele fofoliului, rămase așa cu ochii coperiți pe jumătate de pleoape, și pe buze cu un zimbet ertător, încălzindu-se în neasteptata rază a recunoștinței mele.

— E cel mai mare lucru, pe care l-am auzit eu vreodată, zisei deși vorbea din mine mai curând entuziasmul ziaristului decât a omului de știință. E ceva neînchipuit! Dvoastre sunteți un Columb al științei, care a descoperit o lume pierdută. Să mă credeți că sunt nemângăiat dacă am putut o clipă să targ la îndoială spusele Dvoastre. Era ceva, ce nici visa nu puteam! Dar facându-mi-se dovada, sunt omul, care să o primească, și aceasta cred nu e ultima calitate...

— Si pe urmă ce ați făcut?

— Sosise perioada ploilor, Domnule Malone și proviziunile îmi erau pe gâtate. Am explorat o parte a

acestor stânci înalte, fără însă să pot găsi un mijloc de a le sări. Tancul de stâncă, pe care am văzut și am împușcat pterodactilul era mai accesibil. Fiind că leacă și alpinist, am reușit să-l urc, până către jumătate. Dela înăltimea aceasta puteam să-mi fac o imagine mai clară despre platoul, care se întindea deasupra zidului de stânci. Mi se părea foarte întins; ochii mei nu puteau distinge, nici în spatele nici în spatele sfârșitul lanțului de stânci, încoronate cu vegetație verde. La poalele stâncilor se întindea o regiune mocirloasă, acoperită cu desis, și plină de șerpi, insecte și friguri. E o apărătoare naturală a țării acesteia stranii.

— Ati mai observat vre-o altă urmă de viață?

— Nu, Domnule, nu am observat, însă în cursul săptămânei, că am rămas la poalele stâncilor, am auzit adesea pornind de deasupra zgomețe curioase.

— Dar creația, pe care a desenat-o americanul? Ce credeți despre ea?

— Trebuie să presupunem, că el a găsit suisul la platou, l-a urcat și a văzut aievea aceasta ființă. De aici știm că trebuie să fie o cale spre platou. Tot asemenea știm că această cale trebuie să fie foarte anevoieasă, după ce altfel animalele de pe vârf ar fi coborât și ar fi populat și ținutul din jur. Nu ți se pare clar acest lucru?

— Dar cum au ajuns aceste animale să existe acolo?

— Nu cred să fie aceasta o întrebare prea grea de răspuns, zise profesorul, — după o singură explicare este posibilă. America de

sud, dupăcum poate vei fi auzit, este un continent de granit. În acest punct singur s'a produs, într'o epocă foarte îndepărtată, o ridicare vulcanică, rapidă, a solului. Stâncile acestei, observ, sunt bazaltice, și în urmare de origine plutonică. Un tinut, poate de mărimea ținutului Sussex a fost deodată ridicat, en bloc, împreună cu toate viețuitoarele de pe el, și a fost tăiat de contactul cu restul continentului, prin un sir de stânci prăpăstioase, atât de mari încât nici eroziunea milenară nu le-a putut face mai accesibile. Ce a fost rezultatul? Au fost suspendate legile ordinare ale evoluției naturale. Elementele, care influențează asupra rezultatelor luptei pentru existență devin neutralizate, sau alterate. Si așa supraviețuiesc creații, care altfel s-ar fi stins de mult. Dacă vei constata, că atât pterodactilul cât și stegosaurusul sunt animale din epoca Jura, și în urmare un neam de animale foarte vechi în genalogia viețuitoarelor. Ele au fost conservate în mod artificial, prin condițiunile aceste produse accidentale.

— Dar dovezile Dvoastre sunt cu totul convingătoare! Nu aveți decât să le puneti la dispoziția oamenilor competenți.

— Așa am crezut și eu în naivitatea mea, zise cu amărăciune profesorul. Atâtă îți pot spune, că nu am fost întâmpinat, dupăcum credeam, că am întâlnit la tot pasul neîncredere, izvorată parte din prostie parte din invidie. Nu am firea să asaltez oamenii, sau să încerc să dovedesc, din moment ce mi s-a tras la îndoială cuvântul. După prima neîncredere, ce mi s'a arătat nu m'am mai dimis să produc întreg lanțul probelor, pe care le aveam. Am urât acest subiect, și nu am mai voit să vorbesc despre el, cănd oamenii de tagma D-tale, care reprezintă curiozitatea nebuluoasă a plebei, au îndrăznit să-mi întrebă singurătatea mea, mi-a fost peste putință să-i primesc cu o rezervă demnă. Din firea mea sunt — o recunoște — cam dur, și dacă mă supără cineva, ușor devin violent. Mi-e teamă, că o ști și Dta aceasta, din propria experiență...

— Fără voie mi-am măngăiat cu mâna ochiul învinetit, — și nu am răspuns nimic.

— Soția mea de multeori m'a cicălit din pricina firei mele. Dar în astă seară am de gând să pun o strălucită pildă a voinței de fier, care stăpânește patimile. Te invit



## BCU Cluj / Central University Library Cluj

### Opera de înfrățire a Basarabiei.

Neuitate rămân în amintirea călătorilor Ardeleani și Bucovineni zilele petrecute în Basarabia în anul 1918. Frații Basarabeni și mai ales învățătorii au simțit dela cele dintâi legături cu elementele culturale românești din Ardeal și Bucovina, că adevărată bază de unire este cultura limbii și literaturii naționale și de aceea au alegat cu duiumul la cursurile de vară pe care Directoratul învățământului din Basarabia le-a înființat în mai multe orașe ale țării. Aceste cursuri au fost făcute de profesori români veniți din toată țara, dar mai ales din Ardeal și Bucovina, și între profesori și cursași s-au închiegat sentimente de dragoste reciprocă, trainică și de neuitat. Ilustrația noastră de aci arată corpul profesoral al cursurilor din Chișinău. Profesorii sunt următorii: 1. Dr. Onisifor Ghibu, 2. Munteanu-Rămniceanu, 3. Dr. Iancu Nistor, 4. Gh. Tofan, 5. Dr. Botezat, 6. Codrea, 7. Axente Banciu, 8. Dr. A. Popovici, 9. Dr. S. Bornemisa, 10. Vasile Haneș, 11. Ilie, 12. Logigan, 13. Oancea, 14. Dr. Topa.

să fii de față la această probă. — Îmi întinse de pe masă un bilet de intrare. — Vei ști, că dl Percival Waldron, un naturalist cu oarecare populară reputație, a anunțat, că va fi azi la opt și treizeci o conferință publică, în sala Institutului zoologic, despre „Istoria epocelor”. Am fost invitat la această conferință în mod special, fiind poftit chiar să iau loc pe catedră, și să fac o moțiune de mulțumită pentru conferențiar. Pe când îmi voi îndeplini această însărcinare, nu voi neglijă să fac și unele observări — cu foarte mult tact și delicateță, — care să stârnească interesul ascultătorilor, și să îndemne, poate, pe căsiva din ei, să se ocupe mai de aproape cu materia expunerii. Mă înțelegi, că nu am să spun nimic supărător, ci vreau numai să dovedesc, că sunt încă multe lacune științifice de umplut. Mă voi lănează de scurt în frâu, și să vad dacă

atitudinea aceasta cumpenșă mă va putea face să obțin mai mult rezultat.

— Pot lua parte și eu? îl întrebai, grăbit.

— De sigur, — răspunse cu căldură. — Avea un fel de a fi fascinant, tot atât de covârșitor ca și violența lui. Era un minunat lucru zâmbelul lui binevoitor, când obrajii deodată i se făceau două mere roșii, așezate între ochii întredeschisi și barba neagră. — Să vîi la toată întâmplarea. Va fi pentru mine un sentiment, întăritor, să știu, că am în sală un aliat, oricât ar fi el de neînsemnat și de ingnorant în materia ce voi trata-o. Eu cred, că vom avea un auditor mare, după ce Waldron desăi și un desăvârși săratlan, se bucură de o mare popularitate. Ei, Domnule Malone, îți-am dat cu mult mai mult din timpul meu, decât aveam la început de gând. Individul nu trebuie să mo-

nopolizeze pentru sine, ceeace este destinat lumiei întregi. Mă voi bucura dacă te voi vedea deseară la conferință. Si până atunci, vei înțelege, că nu ai voie să faci nici un uz în publicitate de materialul, pe care îl-am pus la dispoziție azi.

— McArdle, editorul meu, va dori să știe ce am isprăvit la Dvoastră...

— Spune-i ce vei vrea. Si între altele îi poți spune, că de se întâmplă să mai trimită pe cineva, să mă deranjeze, mă năpustesc asupra lui cu un zbici de călărit. Mă încredință, că nu va apărea, în tipar cel puțin, nimic din cele ce îți-am spus. Foarte bine. Si acum, la revedere în sala Institutului zoologic la orele opt și treizeci.

Pe când mă împingea delicat pe ușă afară, am avut o ultimă imagine a celor doi obraji rumeni, a bărbii negre — vineții încreșite și a celor doi neastămpărați ochi ai profesorului. (va urma).

## Tu ești ca și o floare

Versiune dñi Heine

Dorinei

Tu ești întocmai ca și-o floare :  
Frumoasă, gingeșă, curată.  
Căci de privesc, melancolia  
O simt în suflet strecurătă.

Si par că-ți pun mânile cruce  
Pe cap, c'ò liniște pioasă  
Rugând pe Domnul să te fie  
Curată, gingeșă, frumoasă.

George Ponetti.



**Cum se măsoară adâncimea măriilor.** Desigur, că foarte puțini cunosc felul în care se măsoară adâncimea măriilor sau a oceanelor și ce mare importanță are cunoașterea acestui lucru din partea vaselor călătoare. Mai înainte vasele pluitau fără să cunoască acest mister. Astăzi, în lumea științei aplicate, misterele naturii încep incetul cu incetul să dispară.

Un vapor, ce plutește în largul unui ocean poate înregistra în câteva minute adâncimea deasupra căreia se leagănă. Metoda e tot aşa de usoară, ca și desco-pereira Americii: Anume din partea dinapoi a vaporului se emite o undă sonoră foarte puternică spre fundul mării. Aceasta undă trece prin apă până se isbește de un corp solid (de fund) și în baza legii reflexiunii se înapoiază la suprafață unde este primită de un microphon la partea anterioară a vasului. Timpul necesar unei sonore pentru a se duce în fundul oceanului dela postul de emisiune este, evident, jumătate din timpul întrebuiat pentru dus și intors. Ori vitesa sunetului în apă fiind cunoscută în metri pe secundă, printre simplă diviziune se poate obține adâncimea căutată.

Operațiunea aceasta este de altfel realizată în mod automatic în aparatele de înregistrare astfel, că oricând se poate ști la ce înălțime plutește vaporul deasupra fundului mării.

**Telefoanele americane.** Practicitatea americanului e proverbială. El duce în continuu o luptă titanică cu timpul, voind să-l răpuna. Și într'adevăr, că în multe privințe a invins pe acest așa zis stăpân al lumii, care se pare, că nu tolerează nimic, ce-i făcut fără el. Americanul însă i-a dat de cap. Vrea să facă un drum,

care pentru noi europenii ar însemna cearuri de mers, el ia automobilul și în câteva minute a ajuns la destinație.

Vrea să vorbească cu cineva, nu căută pe jos, sau cu trăsura și nici cu automobilul. Sună la aparat, și în câteva minute discuția e încheiată.

Pentru a ne da seama de importanță, ce o dă americanii telefoanelor, vom spune, că în orașul New-York sunt 1.210.165 de aparate telefonice, adică un aparat pentru șase locuitori.

Proprietății abonaților la telefon este de șase ori mai mare la New-York decât la Paris. New-Yorkul singur are mai mulți abonați la telefon decât întreagă Anglia. Și în toate acestea americanii nu indură atâtea calamități într'un an, cănd indurăm noi într'o zi la Cluj.

**Din lumea comunismului.** Comuniștii nu prea au noroc cu ministrul lor. Aja de pildă fostul ministru al instrucțiunii publice sub regimul sovietic al lui Bela Kun, cu numele Behr Géza, un individ cu un trecut foarte dubios a fost pedepsit de curând în Berlin cu un an de zile închisoare pentru încercare de fură.

Ministrul de comunicări din Bavaria din prima republică sovietică din München, socialistul independent Gustav Paulukum a fost pedepsit cu o lună de zile închisoare de judecătoria de ocot din München, penitenciar împreună cu alii cărora și a furat 232 kg. drugi de fier din magazia gării, pe care le-a vândut unui negustor de fierarie veche pe prețul de 2500 mărci și a împărțit banii cu ceilalii cărora.

Prezidentul comitetului executiv al Consiliului muncitorilor și soldaților din Berlin, Fritz Rasch a fost prinț, după cum spune o telegramă datată din 20 Dec., că tipărea bancnote false de 50 mărci. Rasch a fost înaintat parchetului împreună cu complicitii săi.

Iată deci, că pe lângă politică șefii comuniști mai au și alte indeletniciri, ce e drept că foarte puțin rentabile sub regimul capitalist de astăzi.

**Zahăr și alcool din palmieri.** Insula Bornéo din Oceanul Indic va deveni un nou istor de produse prețioase cum sunt zahărul și alcoolul.

Inchinurile mișătinoase cărăi împrejmuesc râurile din aceasta insulă cresc un fel de palmieri numiți „nipa“ din cări indigenii extrag un suc delicios, un adevarat nectar, făcându-i o crestătură în scurtă. Acest suc conține 15% zahăr, din care se poate extrage alcoolul.

Englezii au și început să exploateze pădurile de palmieri „nipa“ în partea britanică a insulei.

**O nouă modă.** Cea mai nouă și cea mai originală dintre modele introduse în ultimul timp în societate este a țigarelor în coloarea toaletei. Invenția, care a prins cu o uimitoare rapiditate este a unui magazin de mode din New-York.

Acest magazin a expus în galantă într'u din zile un manechin de damă într'o elegantă toaletă albastră cu o țigare... albastră în gură. Jur împrejurul manechinului diverse toalete în culori diferite cu cutiile de țigări la fel, presărate în jurul lor.

Americancele au dat asalt magazinului, făcând ravagii în cumpărătură și de toalete și de țigări.

O modă, modă cu invențioasele și neșfărșitele tale caprici!

**Haremul de astăzi.** Mulți își fac fel și fel de idei despre întocmirea haremului la turci. De fapt „harem“ însemnează partea accea a unei case turcești unde locuiesc femeile spre deosebire de „se-lamâc“ unde stă bărbatul. „Selam“ însemnează pe turcește: salut. De obicei turci au numai o femeie legitimă. Numai cei mai bogăți, își pot permite luxul, să înăluță mai multe femei, însă în cazul acesta bărbatul trebuie să albe invioiala primei femei prin contractul de căsătorie.

Fiecare femeie își are aranjată casa ei separată cu rudeniile ei și servitorimea ei tot numai de parte femeiască. Casa aceasta a unei singure femei se chiamă harem.

Locuința femeii turcă este aranjată cu un gust extraordinar. Mobilă și covoare luxoase, baia „hamam“, pianul, de multe ori salonul de muzică sunt nelipsite în harem. Tot aici este și bucătăria. Harem este o curățenie exemplară. Prietenele său strengi, că vizitează un harem, își lasă la intrare încălțămintea de stradă și intră numai în ciorapi sau în papuci de casă.

Interesant este, că toate geamurile unui harem sunt zăbrelește așa fel, că din afară nu se vede nimic numai dinăuntru.

Aceste zăbrele, precum și voalul, care acoperă fața turcoaicelor încep încetul cu încetul să dispare. Coranul cedează și el din prescripțiunile lui necesităților civilizației. Numai divorțul îl mențin turci. În caz de divorț și deajuns să spună bărbatul femeiei, față de martori că e liberă să plece și divorțul e gata.

Canoanele noastre sunt ceva mai severe. De aceea și temeala noastră are mai multe pretenții.

## Scrisori dela redacție

*I. G. Ardeleanu.* „Noapte de iarnă“, nu se poate publica.

*Alex. Popazu, înv.* Confirmăm primirea sumei de Lei 120.—

*Livia Macarie.* Adresele: „Viața Românească“ lași și „Râmuri“, Craiova.

*Lia.* Unele strofe singurative sunt succese, dar în întregime fiecare poezie lasă căteceva de dorit. Mai încercați cu altele.

*A. Z.* „În sănul vetricii“ nepublicabilă.

*I. A. M.* „Adio“ ca lucrare începătoare este remarcabilă, dar va mai trebui să munciți mult, până să puteți da și lucrări publicabile.

*C. Z. Buzdugan.* Intr'unul din numerile viitoare va apărea.

*Misbe.* Poate altele, aceasta nu merge.

*Academia ortodoxă, Cernăuți.* Gratuit nu se poate, cheltuielile prea mari nu ne permit.

*Ioan Frenti.* Am primit 60 lei în abonament pentru anul curent.

*Arghir.* Acesta nu este felul de poezii, pe care-l cultivă revista noastră, după cum ati observat, desigur.

*Stefan Puta.* Mulțumim pentru sprijin. Abonamentul Dv. a fost achitat până la 31 Decembrie 1922.

*A. T.* Amintirile Dv. din războiu nu sunt destul de literar scrise, pentru a putea fi publicate.

AU SOSIT ULTIMELE MO-  
DELE DE PĂLĂRII FINE "BOR-  
SALINO" și "HABIĞ" LA

## Regele Pălăriilor

CLUJ, Piața Unirii 17.

## ALBITURI PENTRU DOMNI SE AFLĂ PERMANENT

4-23

Lloyd 1287



Oglinziile defectuoase  
le lucrează din nou

## HUNWALD

CEA MAI MODERNĂ INSTALAȚIE DE  
ȘLEFUIT STICLĂ, ȘI ATELIER  
DE PUS GEAMURI

CLUJ

TELEFON INTERURBAN 1-47.

Lloyd 1152

15-24

Intreprindere Electrotehnica  
Românească

## Teodor Maior

Cluj, Calea Victoriei 7. Telefon 577.

**Furnizează:** Electromotoare, Dina-  
muri, Vase pentru gătit, Feară de călcat, Acumulatori, BECURI  
pentru orice tensiune și lumină, diferite  
alte apărate electrice și materiale de in-  
stalație.

**Execută:** La comandă orice instalații  
de 1 umăr, transmiteri de  
forță atât în loc cât și în provincie, PRO-  
JECTE și OFERTE LA CERERE GRATUIT.

Stațiune de încărcat  
3-22 și reparat acumulatori.

## Adresa destinatarului:

... oblig.  
ii

Cluj

## ABONAȚI REVISTA „COSINZEANA”.

PURTĂȚI NUMAI INCĂLTĂMINTE

CU MARCA

## „CHAUSSURES ECHO”

ESTE LUCRU CONSTATAT, CĂ ACEASTA  
ESTE CEA MAI SOLIDĂ ȘI MAI  
IEFTINĂ INCĂLTĂMINTE

La administrația noastră se găsește de vânzare

## Colecția completă din 1922 a revistei „COSINZEANA”

Cu sute de ilustrații, numeroase articole, proză și  
versuri, este cel mai potrivit cadou ce se poate  
face la zile onomastice, ori la serbări școlare.

**Pretul unei colecții nelegate Lei 120.—**  
**O colecție legată frumos . . . Lei 180.—**

## BERILE fabriciei de bere CELL din Cluj

Berea nutritoare      Berea

## Hercules și Monostor

Specialitatea deschisă  
brună din malti dublu

DEPOURI ȘI REPREZENTANTE IN PROVINCIE  
Gherla, Dej, Jibou, Șimleul Silvaniei, Tănaș, Huedin, Gilău, Iara-de-jos,  
Mociu, Uioara, Aiud, Oradea-Mare, Carei-Mari, Satu-Mare, Baia-Mare, Sighetu  
Marmatiei s. a. m.